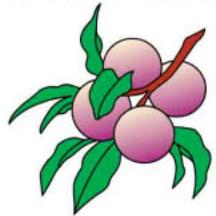




やまと

広報

—自然が生き生き
まほろば大和—



編集/〒894-3192 鹿児島県大島郡大和村役場企画財政課
TEL/0997-57-2111 FAX/0997-57-2161
発行人/大和村長 永田 武光
<http://www.vill.yamato.kagoshima.jp/>

NO. 171 | 平成16年
1月号



成 人 式

謹賀新年 2004年



YAMATO



新年挨拶

大和村長 永田武光

新年あけましておめでとうございます。村民の皆様には、輝かしい平成16年の新春をご家族おそろいでお迎えのことと、心からお慶び申し上げま

このように、平和で穏やかな新年を迎えることが出来ましたのも、村民の皆様をはじめ、各方面の方々のご協力の賜と心から感謝申し上げます。

さて、昨年の国内外の話題を振り返りますと、6万年ぶりという火星の大接近で、世界中の人々が夜空に大きく輝く火星を眺めたことと思います。しかし、北朝鮮による拉致問題やイラク戦争、戦争終結後の相次ぐテロ騒動、また、イラクへの自衛隊の派遣問題など、毎日のように新聞、テレビ等で報道がなされております。

また、阪神タイガースの18年ぶりセリーグ優勝、福岡ダイエーホークスの日本一など、それぞれの、ファンに執りましても記念すべき年であつたものと思います。

本村の行政は、「自然と共に生し、安心して住み良い村づくり」を基本理念とした「大和村第四次総合振興計画」を中心とした各種計画を参考に、

身近で大きな話題は、奄美群島日本復帰50周年記念の年にあたり、その式典・祝賀会に天皇皇后両陛下をお迎えして開催できましたことは、群島民にとりまして大きな慶びであります。

また、11月2日には奄美群島日本復帰50周年を記念して、県民体育大会のグラウンドゴルフ競技が、本村の奄美フオレストポリスにおいて、県内オーバー選手をお迎えし、盛大に開催されました。歓迎会や当日の接待、競技応援など、多くの村民のご協力により、多くは準優勝とう、輝かしい成績をおさめることができました。村民の皆さんに心より感謝申し上げます。

1点目に、平成15年3月に策定した大和村行政改革大綱の実施計画に基づき、平成15年度に引き続き、事務事業の見直し、効率的な行政運営など行政改革の推進を図るため、村民の理解と協力を得ながら計画的に健全財政の確立を図ります。

しかし、多様化する村民のニーズに応えるべく、限られた財源を活かし、村民の福祉の増進を図ることを理念に、基本的に次の行政を進めてまいります。

2点目に農業活性化の拠点地域となりつつある福元地区に「県営農地環境整備事業」の導入で農業の活性化を図り、園芸作物の生産拡大、流通対策の促進や地場産材を活かすため「あまみ木工の里」を広域的に推進するとともに、海の生態系を維持するため「サンゴ礁保全対策事業」についても奄美群島全体で取り組むなど、地域の特性を活かしたものと思います。

3点目に、本格的な高齢化社会を迎え、村民一人一人が、健康で生きがいのある生活が送れるよう、介護保険サービスの充実を図るとともに、元気な高齢者が増えていくために、福祉の向上を図り、健康で豊かなくらしと充実した高齢化社会を構築いたします。

4点目に、本格的な高齢化社会を迎え、村民一人一人が、健康で生きがいのある生活が送れるよう、介護保険サービスの充実を図るとともに、元気な高齢者が増えていくために、福祉の向上を図り、健康で豊かなくらしと充実した高齢化社会を構築いたします。

5点目に、村づくりの基本は「人づくり」ともいえ、人間性豊かな人づくりが重要なことから、生涯にわたりて多様な学習・スポーツ・レクリエーションを推進するとともに、村民の文化活動への支援、先人から受け継いだ伝統文化の継承、

ため、人材の育成と教育・伝統文化の振興に力を入れます。世代に引き継ぐために、自然環境を保護・維持しながら、生態系を大切にした、調和のとれた環境づくりを推進します。また、屎尿・雑排水を処理し、道路側溝・河川・沿岸の環境を良くするため、集落排水処理施設等の整備を図るなど、環境保全による、自然と共生し、安心して住みよい村づくりを推進いたします。

以上、村政目標の一端を申し上げましたが、所期の目的を達成するには、村民の皆様をはじめ関係各位のご指導ご協力があつてはじめてなし得るものであります。

私はもとより、全職員一丸となって、村政発展のため全力を尽くして参る所存であります。村民の皆様方の、ご理解ご支援を賜りますよう心からお願い申しあげます。

新春にあたり、皆様方の限りないご多幸と、益々のご健勝をお祈り申し上げまして、新年のごあいさつといたします。

二十歳の記念日

平成16年 成人式

1月4日(日)、村中央公民館において大和村成人式が行われました。今年は村内成人者50人の対象のうち27人が華やかな着物・スーツ姿で参加し、盛大に式典が行われました。

式では、丸田京子村教育委員長の式辞のあと、祝辞を永田武光村長、宮田忠郎村議会議長、宮島正己村連合青年団長からそれぞれお祝い・励ましの言葉が贈られ、なかでも村青年団長からは、「一人でも多くの新成人が青年団に参加して村、集落を盛り上げてほしい」という熱いメッセージが伝えられました。

恒例の自己紹介は新成人全員があいさつし、「大学で夢に向かって頑張っている」「看護師を目指して頑張る」「いざれは島に帰って貢献したい」などと若者らしく元気で素直に抱負を語りました。

最後は新成人を代表して森竜二郎さん(今里)が地域や社会に貢献できるよう努力したいと謝辞を述べました。

昨年からの試みとして、アトラクションが加わり、オープニングでは今里小・中学生・先生方が三味線の演奏で式を盛り上げていました。

成人を迎えた皆さん、おめでとうございます。



▲大和校区



▲会場全体



▲大棚校区



▲名音校区



▲戸円校区



▲今里校区

新成人紹介

東池 森松 永藏 座 才 江 晨原
條 烟 永 安 原 崎 (大和校区)
美 仲 真 京 生 勇 大 和 伸
智 子 美 子 美 気 作 信 伸
(名瀬市) 湯 湾 釜 直

中吉 森 塩 川 伊 静 田 栄 中 田 番
井 田 山 屋 番 集 院 大 中 田 番
志 瞳 真 彩 五 学 大 一 龍
穂 美 紀 帆 乃 友 郎 昌 樹 三 太
(名瀬市) 大 和 浜 思 津 名 久
() 沢 勝

重 釤 柳 河 元 鬼 中 元 里 原
久 田 麻 野 山 塚 島 上 村 愛 恵
美 由 信 淳 博 麻 真 恵 友 博
幸 子 吾 子 三 衣 美 美 博
(三田市) 大 金 久 棚 (西之表市)

元 森 宮 関 今 里 濱 松 福 川 福 勝 川 内 三 濱 小 井 酒 坂 川 戸 円 校 区
野 竜 衣 津 雄 岩 脇 元 原 畑 喜 山 畑 村 浦 西 松 口 井 元 畑
麻 二 雄 大 哲 理 春 や 智 讓 次 洋 幸 言 弘 元 気
美 郎 茂 大 美 和 沙 菜 実 智 譲 次 聰 忍 生 美 志 克 気
(志 戸 勘 今 里 麻 知 名 町) (鹿 尾 島 内 町) (蒲 生 町) (名 濱 市) (川 辺 郡) (東 京 市) (神 戸 市) (長 崎 市) (巴 市)

Sports

第21回集落対抗村内一周駅伝競走大会が11月30日、14区間26.87キロであり、大棚Aチームが3年ぶり10回目の優勝を飾りました。2位には戸円チームがあり、躍進賞は今里チームが手にしました。

村内10集落から11チームが健脚を競い合い、大棚Aは序盤こそ出遅ましたが、5区でトップに立つと安定した走りを見せました。9区で戸円に首位を譲りましたが、すぐに抜き返し終わって見れば2位に約2分差を付ける圧倒的強さで優勝しました。

大会では11区で大和浜の泉大地選手が唯一の区間新記録を出したほか、戸円は14区間のうち7区間を真博志選手の家族が走り、大会を盛り上げました。

選手の皆さん大変お疲れ様でした。

総合成績

優勝	大棚A	1時間46分21秒
準優勝	戸円	1時間48分48秒
3位	大和浜	1時間48分55秒
4位	国直	1時間52分25秒
5位	湯湾釜	1時間52分34秒
6位	今里	1時間54分12秒
7位	名音	1時間55分56秒
8位	思勝	1時間57分47秒
9位	津名久	1時間59分22秒
10位	大棚B	2時間00分18秒
11位	大金久	2時間01分11秒

「躍進賞」

今里チーム 4分49秒短縮

「区間賞」

1区 (1.70分)	畠島 航 (大和浜)
2区 (2.04分)	森岡 豊史 (国直)
3区 (2.08分)	元野 浩明 (大棚A)
4区 (2.71分)	小田 翔太 (大和浜)
5区 (1.31分)	祇園下隆一朗 (大棚A)
6区 (1.45分)	杉島 勇 (大棚A)
7区 (2.50分)	今井秀一郎 (大棚A)
8区 (0.99分)	今井 静香 (大棚A) 泉 貴子 (思勝)
9区 (3.99分)	栗林 伸明 (戸円)
10区 (2.42分)	上村 貴仁 (名音)
11区 (1.91分)	泉 大地 (大和浜) (区間新)
12区 (1.13分)	下西 昭子 (名音)
13区 (1.54分)	直島 佳代 (大和浜)
14区 (1.09分)	内山 英寿 (大棚A)

15回出場表彰

今井秀一郎 (大棚)
森 博久 (今里)

第21回集落対抗村内一周駅伝競走大会

大棚Aが3年ぶりV



優勝チーム 大棚A



準優勝 戸円チーム



躍進賞 今里チーム



村合合同金婚式

ご縁あつてご夫婦となられ、
長きにわたつて苦楽をともに
分かち合い、村発展に多大に
貢献された方々を祝う、村合
同金婚式が11月21日(金)、村
中央公民館でありました。

金婚式は、そのご苦労とご

夫婦お揃いで結婚五十周年を
迎えるにあたり感謝と敬意を
表し祝福申し上げると共に、
今後もお揃いでご健勝を記念
しようとするもので、今年は

8組の方々が記念すべき年を

迎えられ、うち7組が出席さ
れました。

式では、永田武光村長、宮
田忠郎議會議長が公務出張の
ため池田幸一議會議員が祝辞
をのべたあと、各ご夫婦に記
念品と花束が贈られました。
また、余興では「金婚式夫
婦による五十年の思い出」と
題してスピーチも披露され、
終始和やかな雰囲気で会場は
盛り上りました。

金婚式対象者は次のとおり
です。おめでとうございます。

富森 和夫・千鶴子
新三郎・孝子
津名久 国直



森 山積市・サダ 津名久
田中 俊藏・ツネ子
森 源吾・節子
奥田清之助・ウタ子
田河 茂信・ライ子
宮田 慶勇・達也
今名 大思
里音棚 勝勝

奄美野生生物保護センター
と奄美自然体験活動動推進協
議会(永田武光会長)が主催
する「第4回やせいの生きもの
絵画展」の表彰式が12月6日
(土)、保護センターであります。

これは、児童生徒たちに自
然にふれる機会をとおして奄
美の自然や生き物に興味や関
心を持つてもらおうと募集さ
れたもので、今年のテーマは
「私が好きな奄美の風景」で
島内外の14校の小中学校から
253点が出展されました。

厳選なる審査の結果、次の
方々が入賞されました。

おめでとうございます。

○いきもの大賞
「オカヤドカリと遊んだよ」
山田 隆成(阿伝小1年)
「今も変わらない海」
西岡 琴美(阿木名小6年)

○あざやか賞
「海と空と魚たち」
安原 茜(今里小2年)
「魚の楽園」

第4回 やせいの生きもの絵画展

いきもの絵画展

○審査員特別賞
「あふれる自然」

泰 真奈美(阿木名小6年)
「奄美の風景」

福 竜太朗(亀津中3年)
「カメは目が悪いんだよ」

溜畠吾大(今里中2年)
「千石賞

福島 秀太(大和小3年)
「今里へいらっしゃい」

梅田 泰明(名音小4年)
「泳ぐいもりたち」

藤郷 太朗(加世田市立万世小2年)
「アカマタ」

福山 隆洸(大和小5年)
「クマノミとイソギンチャク」

重田 郁海(嘉鉄小5年)
「オオゴマダラと私」

藤郷 太朗(加世田市立万世小2年)
「アカマタ」

福山 隆洸(大和小5年)
「クマノミとイソギンチャク」

重田 郁海(嘉鉄小5年)
「オオゴマダラと私」



住民生活課からのお知らせ

平成16年1月1日から、婚姻や養子縁組等の戸籍届出時に届出人の本人確認を行います。

最近、全国的に第三者による婚姻や養子縁組などの虚偽の戸籍届出事件が発生しています。

本村では、このような虚偽の届出を未然に防止し、併せて戸籍の記録の正確性を確保するため、法務省の通達により、次の戸籍届出をされた届出人等に対し、免許証等で本人確認をすることになりましたので、趣旨をご理解のうえ、ご協力くださいようお願いします。

1. 本人確認を行う届出の種類

婚姻届、離婚届、養子縁組届、養子離縁届

2. 本人確認の対象者

届書の届出人又は使者

3. 持参していただく証明書等

運転免許証、パスポート、その他官公署の発行する顔写真付きの身分証明書

*健康保険証などの顔写真が付いていないものは提示できません。

4. 本人確認ができない場合身分証明書をお持ちでない方、又は届出時に持ってくるのを忘れた方等で、本人確認ができない場合、また、届出をされた方が使者の場合や郵送による届出の場合は、後日、届出人に対し、届出を受理した旨の通知をすることにしています。上記の身分証明書をお持ちでない方でも戸籍届出はできますので、その旨を住民生活課窓口にお申出ください。

問い合わせ先 大和村役場住民生活課住民係電話
0997-57-2111

労災保険制度の相談

(財)労災保険情報センター(R I C)では、厚生労働省の委託を受けて労災保険制度全般のご相談をお受けしております。相談は無料で秘密は厳守いたします。お気軽にご相談ください。

財団法人 労災保険情報センター鹿児島事務所
〒892-0842 鹿児島市東千石町14-10
天文館三井生命南国テレホンビル8階
TEL 0992-227-4175
FAX 0992-227-4195
フリーダイヤル電話 0120-226-031

鹿児島県の最低賃金について

1、平成15年度の鹿児島県の最低賃金は以下のとおりです。

*地域別最低賃金 時間額

鹿児島県最低賃金 605円

*産業別最低賃金 時間額

○電気機械器具、情報通信機械器具

電子部品

デバイス製造業 660円

○百貨店

総合スーパー 648円

○自動車 小売業

664円

2、適用範囲などは次の通りです。

*鹿児島県最低賃金

県下の全ての労働者に適用されます。

*産業別最低賃金

産業別最低賃金の対象業種に該当する場合は、該当する産業別最低賃金が適用されます。

①18歳未満又は65歳以上の者

②雇入れ後6ヶ月未満の者で、技能習得中のもの

③清掃又は片付けの業務に主として従事する者

あなたの賃金は、最低賃金を上回っていますか？

*最低賃金に関する問い合わせ先

鹿児島県労働局(賃金室) TEL 099-223-8278

お知らせコーナー

村県民税・国保税申告受付 2月9日～2月17日

村県民税・国保健康保険税の申告をしていただく時期になりました。申告の内容は、あなたの村県民税及び国民健康保険税を正しく算出する基礎となります。また、各種証明書や国民健康保険税の軽減判定の資料となります。正しく申告しましょう。

○各集落での受付日程は次のとおりです。

地区名	日 時
国 直	2/10(火) 10:00～11:00
湯湾釜	2/12(木) 10:00～11:00
津名久	2/13(金) 10:00～11:00
思 勝	2/16(月) 10:00～11:00
大和浜	2/12(木) 14:00～16:00
大 棚	2/13(金) 14:00～16:00
大金久	2/17(火) 10:00～11:00
戸 円	2/16(月) 14:00～15:00
名 音	2/10(火) 14:00～16:00
志戸勘	2/9(月) 15:45～16:15
今 里	2/9(月) 14:00～15:30

○申告に必要なもの

*印鑑

*収入(1月～12月)及び必要経費を証明できる書類(給与所得者:源泉徴収票または給与支払者の証明書 事業所得者:収支明細書売掛帳等、その他必要書類)

*15年中に支払った生命保険料、損害保険料、国民年金保険料、医療費等の支払証明書または領収書

「クレジット・サラ金110番」実施について

長引く不況の影響下、多重債務者の多くは適切な相談機関を知らないために自己破産、個人債務者再生、調停などの法的救済を受けることもできず、業者の言いなりに高金利を支払い、借金返済のための借金を繰り返し、債権者からの取立てに脅されています。当会では、多重債務に適正なアドバイスをして悲劇が起こることを最小限に食い止めるために、面談及び電話によるクレジット・サラ金110番を開催いたします。

記

実施要領

主 催	鹿児島県青年司法書士会
実施事業	クレジット・サラ金110番
実施日時	平成16年2月15日(日)
	午前10時～午後5時
相談会場	鹿児島市鴨池新町1番3号
司調センター(法務局隣)	
開催方法	①会場での面談による相談(事前予約) ②会場での電話5台による相談
相 談 員	司法書士
電話番号	099-256-0335 (面談予約・お問い合わせ先) 099-250-4570 (2月15日(日)の相談専用電話)

平成15年分所得税(確定申告等)・贈与税及び消費税申告相談

名瀬地方合同庁舎(税務署) 4階会議室

2/16～3/15 9:00～16:00

インターネットで確定申告書の作成ができます。

<http://www.nta.go.jp>



大盛況 年末ひらとみ朝市

新鮮な地場産品が人気

年末恒例行事となっている「ひらとみ朝市」が12月28日、思勝緑地広場で開かれ、村内外から大勢の人々が詰めかけ、正月用品や地場産品が飛ぶように売られました。

村内の十数軒の農家がテントを出店し、「福元ドコネ（大根）」や伊予ドン（サツマイモ）」をはじめとする新鮮な野菜類やポンカン、魚介類、しめ縄、門松セット、生花などが並べられました。開店時刻の午前七時前から客が詰め掛けにぎわっていました。

会場では、実行委員会や村産業振興課によるもちつきもあって師走気分を盛り上げ、つきたてのもちやぜんざいが買い物客に振る舞われました。



今日から始めよう!! 冬の省エネ!!

○2月は「省エネルギー月間」

●家庭でできる冬の省エネ10ポイント●



暖房は20℃を目安にし、そのため衣服を工夫します。

1ヶ月の省エネ効果 約291円



入浴時のシャワー・お湯の流しつばなしはしない。

1ヶ月の省エネ効果 約441円



暖房機器の不必要なつけっぱなしはやめます。

1ヶ月の省エネ効果 約207円



電気カーペットやこたつは効率的に利用し、つけっぱなしにしません。

1ヶ月の省エネ効果 約437円



テレビをいつもつけっぱなしにしません。

1ヶ月の省エネ効果 約317円



近所への外出は、出来るだけ車に乗らないようにします。アイドリングストップもします。

1ヶ月の省エネ効果 約140円



電気製品を使わない時は、プラグを抜きます。

1ヶ月の省エネ効果 約316円



洗い物など、給湯器の温度設定は低くします。

1ヶ月の省エネ効果 約226円



ムグな照明は、こまめに消します。

1ヶ月の省エネ効果 約112円



温水洗浄便座は調節し、使わない時はふたを閉めます。

1ヶ月の省エネ効果 約172円

以上の効果は、(電気量(kWh/月))×(暖房費(元/月))×(節約金額(元/月))×(ガス(m³/月))の1ヶ月(30日)あたりの省エネ効果です。

「国の教育ローン」の 国民生活金融公庫のご案内

「国の教育ローン」は、大学、短大、専修学校・各種学校や外国の学校等に入学・在籍するお子さんをお持ちのご家庭を対象とした公的な融資制度です。

【融資額】学生・生徒一人あたり200万円以内

【利 率】年1.65% (平成15年11月10日現在)

【返済期間】10年以内 (在学期間内での元金のご返済を据置くことができます。)

【使いみち】入学金、授業料、教科書代、アパートの敷金・家賃など

【返済方法】毎月元利均等払 (ボーナス時増額返済も可能です。)

【保証】(財)教育資金保証基金または保証人1名以上

詳しくは、国民生活金融公庫鹿児島支店 (099-224-1241) までお問い合わせください。

交通安全父母の会 全国表彰

この度、第30回交通安全母の会全国大会において、大和村交通安全母の会が全国表彰を受けました。丸田京子大和村地域女性連会長から永田村長へ報告がありました。地域において母親の立場から交通事故防止活動を積極的に推進してきたことが認められての表彰です。婦人会の地道な活動に大きな拍手を送りたいと思います。



感染症に注意しましょう

寒い季節になると、いろいろな感染症が起こりやすくなります。予防のために、以下のことにつきましょう。

○帰宅時、調理前、食事前、トイレの後など、石けんを使ってこまめに手を洗いましょう。

○外から帰ったら必ずうがいをしましょう。

○しろうと判断で下痢止めや熱さましを使わず、まずは医療機関へかかりましょう。

○お風呂につかる前に、まずおしりをよく洗いましょう。

○作った食事はできるだけ早いうちに食べましょう。

○動物による感染症も増えています。ペットへのくちうつしなどはやめましょう。

※村税の納付期限は、毎月・月末です！

村合同家庭教育學級

子育て思春期講座

平成15年 大和村中学生にて、合同（子育て田園）開催されました。各学校には家庭教育学級があり、その5つの学級の学校生や学校の先生方が40名が参加しました。合同での開催



は今回が初めてです。今
ことで、大和校の養護教
諭、里村奈美先生に、
「学校・家庭における性
教育について」と題し講
演をしていただきました。
学校では、発達段階に
即して性教育が行われて
いることを具体的な話や
データを交えて話をしてくれました。子どもたちの感想も紹介して
いただき、「体の仕組みが分かつて安心した」、「エ
イズのことがよく分かつた。私も人助けをしたい。」
など子どもたちにとつて
も大切な学習であること

た。」など、普段なかなか考えることのない学習の機会に大変勉強になつたようです。

*性教育図書の紹介があまりました。(学校にもあるそうです。)

- 生まれてきてくれてありがとう(パステル書房)
- 女の子のからだの絵本(アーニ出版)
- 男の子のからだの絵本(アーニ出版)
- エイズの絵本
- マンガ知つてる?おちんちんの不思議おれた(アーニ出版)

○ささらば○高校生
○いのち○高文さわやかに朝語る性本山の英直りアマルニ草文化士

* 結果	優勝	今里 A チーム
2位	大和浜 A チーム	大棚 B チーム
3位	大和浜 A チーム	大和浜 A チーム
* 最優秀選手賞	和さん (今里 A)	松下 和さん (今里 A)
準決勝	決勝で本塁打 3 本	準決勝、決勝で本塁打 3 本
7 打点	杉島智美さん (大塁打)	杉島智美さん (大塁打)
* 敢闘賞	予選から 4 試合全てを一人で	予選から 4 試合全てを一人で

育がしつかりされている
「学校での性に関する教
参加者たちにとつても、
を知ることができました。

ちロケット少年
(子どもの未来社)
○マンガ知つてる?女の
子のカラダポップコー

第39回
ナイタースーパーリーグ
ソフトボール秋季大会

子育て(就学時)講座

招き、子どもたちや保護者の方に本の楽しさを体験してもらいました。「大和おはなしの森」は、大和保育所のお母さん方で作つて、定期的に保育所で読み聞かせ等を行っています。



本の紹介などもあり、子どもたち、保護者とも大変刺激になつたようです。

大和村には、中央公民館の図書室をはじめ、各学校にすばらしい図書室もあります。せひいっぱい本を読んでその楽しさを実感してほしいと思います。

芝居やパネルシアターなどが次々と紹介され、子どもたちの目はもう釘付け。本の楽しい世界へ吸い込まれていったようです。

本の紹介などもあり、子どもたち、保護者とも大変刺激になったようですね。

卷之三

卷之三

さん（大棚A）
を一人で完投



特集

日本復帰50周年復帰記念日

加者による「日本復帰の歌」や
「朝はあけたり」が大合唱となつ
てこだましました。

平成十五年は奄美が日本に復
帰し五十年。十一月十五日・十
六日に天皇、皇后両陛下を三十
五年ぶりにお招きしての記念式
典など一年間を通じて復帰五十
周年を祝う多彩な行事が行われ
ました。その締めくくりとなる
「復帰記念日」の十二月二十五
日は奄美群島民だけではなく、
鹿児島県民、日本国民が喜び合
う記念日。

伊達巻き卵
(太巻き一本分材料と分量の割合 6~8人前)
卵.....8個 はんぺん.....200g
砂糖.....大さじ6 みりん.....大さじ1
だし汁.....大さじ4 塩.....小さじ1弱
油.....適宣

*作り方

- ①はんぺんは1cm角位に切る
- ②卵は小さな容器などに1個ずつ割ってミキサーに入れ、①と砂糖・みりん・だし汁・塩を加えてドロドロになるまで攪拌する。(ていねいにするなら裏ごしする。)
- ③厚手のフライパンに油少々入れ、フチまでよく引く。油が残ると表面がきれいに上がらないので、紙でよく拭き取ってから卵を流し込む。
- ④⑤にフタをして弱火に直して、表面がふくらむとふくらんで乾いたら焼きあがり(竹串を刺してみて、何もついてこなければ焼きあがり)
- ⑥巻きすの上に、なめらかできれいな焼き色のついているほうを下にしておく。形よく巻くために、包丁で浅く切れ目をつける。手前は芯のほうになるので、切れ目の間隔は1.5cm位にせまく、向こうは外側になるので切れ目の間隔は3cmと幅広く入れる。
- ⑦巻きすごとゴルッと巻くようにして、まず手前を小さく、しっかりと巻いて形をつけたらあとはクルッと転がすようにして、渦巻き状に巻いて締め、巻きすに巻いたまま両端を輪ゴムなどでとめて、さめるまでおくと、きれいに成形できる。
- ⑧一人前1.2~1.5cm位の厚さに切って盛りつける。
- ⑨オーブンで焼く場合は受皿に油をひいて、160℃にセットしたオーブンに入れ、予熱し、じゅうぶん熱くなったら②を流しこむ。10~15分焼く。



名瀬市の名瀬小学校校庭では
同日午前、「奄美群島日本復帰
運動発祥之地記念碑」の除幕式
があり、復帰運動を担つた関係
団体の奄美で復帰を求める奄美大島
血の叫びを」「悲願祖国帰心」
などと書かれたのぼりを掲げ、
復帰記念碑や泉芳朗の胸像が建
つおがみ山公園まで行進し、参
加者の名瀬小学校は、軍政下
の奄美で復帰を求める奄美大島
日本復帰協議会などによる郡民
大会などが二十七回開かれた復
帰運動のメーン舞台です。

夕方からは、ちようちんパレー
ドや名瀬小学校校庭で八月踊りも
行われ、奄美の日本復帰運動に尽
くされた、先人の方々に心から感謝
しながら復帰記念日を盛り上げ
ました。



永田 恵	森岡 今井
平三 勝美	竹山 真作
(89) (65)	松井 園美
戸 円	豊史 (国直)
	静香 (宇検村)
	いつまでもお幸せに

ご冥福をお祈りします

前田 峻之助	父 一也
母 文江	母 美智子
健やかに育つてください	父 逸人 (大棚)

ご結婚おめでとう

※広報誌・ふるさとカレンダー
送付謝礼として次の方々か
らご寄附をいただきました。

ありがとうございました。
大和浜 大和良子 二万円 (神奈川県)
児玉 宏二 一万円 (横浜市)
川畑 和昭 一万円 (名瀬市)
谷元 ウサ 五千円 (千葉県)

ご寄附お礼

※次の方から、村社会福祉協
議会へ香典返しとして、ご
寄附をいただきました。
恵 キミ (故) 恵勝美
玉利 力工 (故) 平山ミツエ
永島 康磨 (故) 永島のぶ代
田中ツネ子 (故) 田中俊藏
里原 ユキ (故) 里原清利
奥田信正 (故) 奥田展丈
ありがとうございました。

平山ミツエ	元山勝夫
奥田ヤスヅル	田中俊藏
永島のぶ代	有吉楨子
里原清利	中村和利
奥田展丈	大金棚勝
(71)	(70)
(70)	(74)
(74)	(79)
(75)	(61)
(61)	(102)
(82)	(82)

大思 棚勝音 円棚勝久 棚勝

こせきの窓

(12月31日現在)
人口 2,060人
男 988人
女 1,072人
世帯 918戸
(推計人口)

消防出初式

大和村消防団・婦人消防隊

新春恒例の消防出初式が

一月四日（日）、大和校校
庭で行われました。

午後三時に津名久港湾跡
地からパレードをスタート

し、旧道を回り大和浜集落
を経由して消防分駐所まで、

消防団員（五十一人）、婦
人消防隊（三十九人）、各

分団消防車両（十台）が多
くの村民が見守る中、整然
と行われました。

引き続き、大和校校庭に
おいて、消防出初式が行わ
れ入場行進のあと、全団員
と隊員に対して服装点検な
どを行う通常点検、各分団
のポンプを点検する機械器
具点検を受け、第4分団に
よるポンプ車操法、津名久・
思勝婦人消防隊による小型
ポンプ操法、5分団による
一斉放水などを披露しまし
た。

終了後、会場を村公民館
に移して行われた式典では
長年の勤続者に対して表彰
が行われ、鹿児島県知事、
名瀬警察署長より祝辞をい
ただきました。

表彰者は次のとおりです。
おめでとうございます。

日本消防協会
(功績章) 直島栄男
(30年勤続章) 直島栄男

鹿児島県消防協会

(30年勤続章) 直島栄男
(20年勤続章) 屋 和夫

(功績章) 川畑正人
鹿児島県消防協会大島支部
元山俊彦

(功績章) 今井秀一郎
福山幸成

藤村秀久

鹿児島県知事表彰
(10年勤続章) 元島敏昭

藤村秀久



パレード



ポンプ車操法



通常点検



婦人消防隊によるポンプ車操法



5分団による一斉放水

元気で
満一歳になりました

平成14年11月1日から平成14年
12月31日までの間に一人が誕生。
ちょうど満一歳を迎えたお子
さんです。過疎の「大和村」もこ
の子どもたちの成長を祈っています。
親が子に寄せる期待と夢は大き
いものです。また、過疎の「大和村」もこ
の子どもたちの成長を祈っています。
ご紹介しましょう。



森
聖也
父 博久
(今里)
母 八千代

すくすくと
育て
玉こがね
ほでてためになれ
島の宝